

Suaiden,

Emir José

Estela Morales Campos*

Es originario de Mandaguari, Paraná, Brasil, donde nació el 13 de agosto de 1946. Se graduó en Bibliotecología en la Universidad de Brasilia (UNB, 1968-1971). Obtuvo la maestría en Ciencia de la Información en la Universidad Federal de Paraíba (UFPB, 1979-1980). Cursó el doctorado, también en Ciencia de la Información, en la Universidad Complutense de Madrid (UCM, 1986-1989). Realizó estudios de postdoctorado en la Universidad Carlos III de Madrid (2001-2002). Su experiencia en el área de la información abarca, principalmente, los temas de bibliotecas públicas, información y sociedad, gestión de la información y gestión del conocimiento.



Desde 1993 y hasta la fecha (2011), es profesor titular de la Facultad de Ciencia de la Información de la Universidad de Brasilia. En licenciatura, ha impartido cursos de Biblioteca y sociedad y de Planeación de sistemas de información; y en el posgrado, de Macroplaneación de sistemas de información, así como de Planeación y gerencia de unidades de información. En 2005 fue profesor visitante en la Universidad Carlos III de Madrid.

Entre sus líneas de investigación destacan proyectos como: Gestión de la información y del conocimiento (1995); Inteligencia organizacional y competitiva (2000); El impacto social de los servicios bibliotecarios (2002); El impacto de la disseminación de la información en el proceso de inclusión social (2006); Biblioteca y sociedad (2006); y La construcción de un modelo de inclusión social, teniendo como base los fundamentos de la ciencia de la información (2009-).

El doctor Emir Suaiden fue director adjunto del Instituto Nacional del Libro (1971-1992), donde colaboró en la instauración del Sistema Nacional de Bibliotecas Públicas, en el sistema de coedición de libros y en la difusión de una política de lectura. Esas mismas actividades fueron establecidas posteriormente, cuando asumió la presidencia del Comité Ejecutivo del Centro

* Coordinadora de Humanidades e investigadora titular del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB). Coordinación de Humanidades, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Circuito Mario de la Cueva s/n, Zona Cultural, Ciudad Universitaria, 04510 México, D.F., México. Correo electrónico: moce@unam.mx

de Estudios para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC, 2000-2003). Por otra parte, fue coordinador (1999-2008) del Consejo Consultivo del Programa Nacional de Estímulo a la Lectura (PROLER, de la Biblioteca Nacional de Brasil). En colaboración con la doctora Cecilia Leita, en 2006, desarrolló una metodología de instalación digital para la inclusión social que se transformó en la Ley No. 3275 del Gobierno del Distrito Federal de Brasil, convirtiendo obligatoria su utilización. Desde 2005 ejerce el cargo de director del Instituto Brasileño de Información en Ciencia y Tecnología (IBICT), organismo de investigación del Ministerio de Ciencia y Tecnología de Brasil.

Actualmente, es miembro del Consejo Consultivo del Programa Nacional de Estímulo a la Lectura (PROLER, de la Biblioteca Nacional de Brasil), del Consejo Técnico Consultivo del Museo de Astronomía y Ciencias Afines (MASP) y del Consejo Superior de la Fundación de Apoyo a la Investigación del Distrito Federal; además, es integrante del banco de datos de consultores *ad hoc* del Programa Iberoamericano de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED).

Entre los reconocimientos obtenidos, en 1978 fue nombrado Bibliotecario del Año por la Federación Brasileña de Asociaciones de Bibliotecarios (FEBAB); en 1984 recibió el Diploma en reconocimiento a su eficiente labor profesional, por la Asociación Peruana de Bibliotecarios; en 2004, la Universidad de Brasilia le otorgó el Premio Meter Murányi por el proyecto Escuela digital integrada; y en 2009, el Colegio de Bibliotecólogos del Perú le concedió el Honor al Mérito como miembro honorario.

Emir Suaiden es autor de los siguientes libros: *Biblioteca Pública e Informação à Comunidade*, São Paulo, Global Editora e Distribuidora Ltda, 2008; *Biblioteca pública e informação à comunidade*, São Paulo, Global, 1995; *Información a la comunidad: modelo de planificación e implantación del servicio en bibliotecas públicas de España y Brasil*, Madrid, Editorial de la Universidad Complutense de Madrid, 1989; *Biblioteca pública brasileira: desempenho e perspectivas*, São Paulo, Lisa, 1980; *O intercâmbio em biblioteca e centro de documentação*, Rio de Janeiro, Pallas, 1978.

Por su parte, algunos capítulos de libro que ha publicado recientemente son: "Da investigação à produção de patentes em ciência da informação: desenvolvimento e repercussão do Brasil no entorno Iberoamericano", en: Gorbea Portal, Salvador (Coord.), *Potencialidades de investigação y docencia iberoamericanas en ciencias bibliotecológicas y de la información: memoria*, México, UNAM/CUIB, 2010, p. 41-51; "Políticas públicas nacionais e internacionais para informação e cultura", en: Silva, Helen de Castro; Barros, Maria Helena (Org.), *Ciência da informação: múltiplos diálogos*, Marilia, Oficina Universitária Unesp, 2009, p. 45-55; "Ética e o impacto social na biblioteca pública", en: Luchéis, Marco (Org.), *Formação de leitores e construção da cidadania - Memória e presença do PROLER*, Rio de Janeiro, Fundação Biblioteca Nacional, 2008, p. 43-58; "La dimensión humana de la información: bibliotecas e inclusión social en América Latina", en: Universidad de Zaragoza (Org.), *Sistemas de Información y documentación: retos y perspecti-*

vas, *Ibersid 2007*, Zaragoza, Universidad de Zaragoza-Servicios de Publicaciones, 2007, p. 251-259, y “El impacto social de las bibliotecas públicas en la lectura”, en: Orquin Lerin, Felicidad (Org.), *Nuevos espacios para la lectura en el siglo XXI*, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 2007, p. 217-224.

El doctor Emir Suaiden, mediante muchos de sus escritos y de su actividad profesional, ha manifestado su preocupación por los aspectos sociales de los servicios de información; su obra, de alcance latinoamericano, ha tenido gran reconocimiento tanto al interior de Brasil como fuera de ese país. Sus textos y su participación en reuniones académicas le han dado una presencia en México a través de la interesante posición que ha asumido con respecto a la relación entre la Bibliotecología y la inclusión social, la lectura y la escuela digital. 

Fuentes:

Emir José Suaiden [en línea]: *Bolsista de Produtividade em Pesquisa do CNPq - Nível 1C*. Sistema Currículo Lattes, 23 mayo 2011. <<http://buscatextual.cnpq.br/buscatextual/visualizacv.jsp?id=K4790000H8>>



Terry González, Marta



Marta Terry nació en La Habana, Cuba, el 7 de mayo de 1931. En 1952 obtuvo el doctorado en Filosofía y Letras en la Universidad de La Habana. Un año después, en la misma institución se graduó como bibliotecaria. Entre 1953 y 1954, por medio de una beca otorgada por el Institute of International Seminar of Freedom and Security, realizó estudios de posgrado en el New York State Teachers College at Palz. Tiempo después, en 1968, la UNESCO le concedió una beca en Copenhague, Dinamarca, para recibir el Course for Teacher of Librarianship.

En la docencia bibliotecológica se ha distinguido en el campo de la referencia. En la Universidad de La Habana dictó cursos desde que era alumna auxiliar (1952-1953) y profesora auxiliar (1965). A partir de 1997 y hasta la fecha (2011) es profesora consultante en esa misma institución.

Entre los numerosos cargos que ha desempeñado se encuentran sus participaciones como: bibliotecaria en la Oficina del Historiador de La Habana (1956); bibliotecaria traductora en el Ministerio de Hacienda (1956); bibliotecaria del centro regional de la UNESCO (1959-1961); directora de la biblioteca de la Junta Central de Planificación (1961-1967). Posteriormente, fue directora de la Biblioteca José Antonio Echeverría de la Casa de las Américas (1967-1987) y directora de la Biblioteca Nacional José Martí (1988-1997); por cierto, Marta Terry fue la segunda bibliotecaria que ocupó este cargo (la primera, Olinta Ariosa Morales, lo hizo durante el periodo de 1976 a 1977). En el transcurso de su gestión, Marta Terry impulsó una reestructuración departamental y se ampliaron las subdirecciones de la Biblioteca Nacional José Martí. A su vez, los fondos fueron organizados de manera que los espacios entre las colecciones clasificadas fueran utilizados para ganar el lugar que requerían las nuevas adquisiciones. Hasta donde le fue posible –lidiando con las adversidades económicas derivadas de la difícil etapa denominada “periodo especial”–, la doctora Terry llevó a cabo los proyectos que le fueron asignados en lo referente a climatización de los fondos, automatización de los procesos y servicios, y microfilmación de las colecciones patrimoniales más importantes.

Posteriormente, la doctora Terry prestó sus servicios como directora de la biblioteca del Instituto Cubano del Libro (1997-2004) y como directora de la biblioteca del Centro Cultural Dulce María Loynaz (2004-2010).

Entre otras líneas de investigación, ha desarrollado: “La clasificación y asignación de epígrafes a las literaturas de los países del Caribe”, “El desarrollo del trabajo bibliotecario en Cuba” y “Library situation in Cuba: a brief account”.

En 1981 fue designada miembro del Comité Permanente para América Latina y el Caribe de la Federación Internacional de Asociaciones e Instituciones Bibliotecarias (IFLA/LAC), y en 1985 miembro de la sección correspondiente a Teoría e Investigación Bibliotecológica. En 1987, también en la IFLA, ocupó la presidencia de la Sección de América Latina y el Caribe. En los años noventa dirigió, asimismo, la Asociación Cubana de Bibliotecarios (ASCUBI), de la cual ya había sido vicepresidenta primera en el momento de su creación (1985), alentando, junto con otros prominentes bibliotecarios cubanos, que el 60 Congreso General de la IFLA se realizara en Cuba (1994). Desde 1981, en Leipzig, Alemania, hasta 2009, en Milán, Italia, participó en las conferencias anuales de la IFLA.

La doctora Terry ha recibido la Distinción por la Cultura Nacional (1978), la Distinción por la Educación Nacional (1979), la Medalla IFLA (1991), el Sello Bibliotecario Conmemorativo Bachiller y Morales (1990) y el Reconocimiento profesional SOCICT (Sociedad Cubana de Ciencias de la Información, 2000). En 2005 fue condecorada con el Premio Nacional Domingo Figarola Caneda (otorgado por la ASCUBI); en 2006 le fue entregado un Diploma por los años dedicados a dirigir la Biblioteca Nacional José Martí; en 2006, la IFLA la reconoció como Miembro Honorario; en 2009, la filial de ASCUBI, Provincia de La Habana, le rindió un homenaje por su trayectoria profesional.

Marta Terry ha compilado repertorios bibliográficos y ha escrito libros de texto, artículos especializados, informes, etcétera. Entre sus obras, destacan: Marta Terry González y Pilar Grafton Horta, *Referencia I*, La Habana, Facultad de Humanidades/Departamento de Información Científica, 1984, 220 p.; Marta Terry González, *Referencia. Ejercicios*, La Habana, Universidad de la Habana/Facultad de Artes y Letras/Departamento de Información Científico Técnica y Bibliotecología, 1984, 185 p.; Marta Terry González e Isabel Portales Tamayo, *Referencia. Selección de lecturas*, La Habana, Edit. Félix Varela, 2003; Marta Terry González (comp.) *Servicios comunitarios (selección de textos)*, La Habana, Edit. Félix Varela, 2009. Entre otros artículos, ha escrito: “El estado de las redes de bibliotecas e información en Cuba”, *Revista Latinoamericana de Documentación*, Vol. 2, No. 2, 1989, p. 36-39; “El estado de las redes de bibliotecas e información en Cuba”, *Revista Latinoamericana de Documentación*, Vol. 2, No. 2, 1989, p. 36-39; “The Pioneers: Olinta Ariosa Morales (1921-1999)”, *World Libraries*, Vol. 13, No. 1 & 2, Spring and Fall 2003; “Special Libraries and Other Information Providers in Cuba”, *World Libraries*, Vol. 13, No. 1 & 2, Spring and Fall, 2003.

Marta Terry, bibliotecaria distinguida en su país y reconocida fuera de él, dio visibilidad a la bibliotecología cubana, sobre todo en momentos difíciles en la historia reciente de esa nación. Contribuyó de manera importante a estimular la actividad de la Bibliotecología cubana al buscar un espacio destacado en la IFLA y propiciar con ello un significativo intercambio de ideas en América Latina y el mundo en el ámbito bibliotecario. ✎

Fuentes:

- *Curriculum vitae* proporcionado por la propia bibliotecaria.
- “Marta Terry González (1988 - 1997)” [en línea]. En: *Acerca de la Biblioteca*. Biblioteca Nacional José Martí. <http://www.bnjm.cu/marta_terry.htm>
- CARRANZA, Araceli y JIMÉNEZ LÓPEZ, Xonia. *Biblioteca Nacional de Cuba. Boletín de la Asociación Nacional de Archiveros, Bibliotecarios, Arqueólogos y Documentalistas*, 1992, t. 42, no. 3-4, p. 117-132.

